联合国 $A_{/58/641}$



大 会

Distr.: General 18 December 2003

Chinese

Original: English

第五十八届会议

议程项目 145(a)

联合国中东维持和平部队经费的筹措:

联合国脱离接触观察员部队

2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间联合国脱离接触观察员部队预算执行情况报告

秘书长的报告

目录

			权人	У.Д.
—.	导	ii	1	3
<u></u> .	任务	岑执行情况	2-5	3
三.	资》	原使用情况		7
	Α.	财政资源		7
	В.	其他收入和调整数		8
	С.	特遣队所属装备: 主要装备和自我维持		8
四.	差	异分析	6-15	9
五.	有行	寺大会采取的行动	16	10

摘要

本报告是 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)预算执行情况报告。

2002年7月1日至2003年6月30日期间观察员部队的支出总额,已通过按构成部分(行动和支助)归类、按成果制订的若干框架与该特派团的目标相联系。

财政资源使用情况

(单位: 千美元。预算年度为 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日。)

			差异	
类别	分配数。	支出	数额	百分比
军事人员和警务人员	19 451.2	19 309.3	141.9	0. 7
文职人员	6 629.3	6 892.7	(263.4)	(4.0)
业务费用	12 911.3	12 773.7	137. 6	1. 1
所需经费毛额	38 991.8	38 975.7	16. 1	0. 04
工作人员薪金税收入	919.8	1 006.4	(86.6)	(9.4)
所需经费净额	38 072.0	37 969.3	102. 7	0. 3
自愿实物捐助(已编入预算)	-	-	-	-
所需经费共计	38 991.8	38 975.7	16. 1	0. 04

职位填补情况

类别	核定。	实际 (平均)	出缺率 (百分比) ^b
军事观察员	-	_	_
军事特遣队	1 037	1 040	(0.3)
民警	_	_	_
建制警察部队	_	_	_
国际工作人员	41	38	7.3
本国工作人员	89	86	3. 7
联合国志愿人员	_	_	_
政府提供的人员	_	_	_
文职选举观察员	_	_	_

^a 系最高核定人数。

有待大会采取的行动载于本报告第五节。

b按每月现职人数和核定人数计算。

一. 导言

1. 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日联合国脱离接触观察员部队(观察员部队) 维持预算载于秘书长 2002 年 2 月 26 日报告 (A/56/832), 毛额 38 991 800 美元 (净额 38 072 000 美元)。这是军事特遣队 1 037 人、国际工作人员 41 人和本国工作人员 89 人的经费。根据行政和预算问题咨询委员会 2002 年 4 月 4 日报告(A/56/887/Add. 8)第 25 段所载的建议,大会通过 2002 年 6 月 27 日第 56/294 号决议,批款毛额 39 000 000 美元 (净额 38 100 000 美元),作为 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日该部队的维持费。这一总额已由会员国分摊。

二. 任务执行情况

- 2. 该部队的任务是由安全理事会 1974 年 5 月 31 日第 350 (1974) 号决议确定的。本报告所述期间的任务是安全理事会 2002 年 5 月 30 日第 1415 (2002) 号和 2002 年 12 月 17 日第 1451 (2002) 号决议规定的。
- 3. 该部队的任务是帮助安全理事会实现一个总体目标,即维护国际和平与安全。
- 4. 在这一总体目标范围内,该部队于本报告所述期间提供了下文各框架所载的 有关关键产出,为实现若干预期成果作出了贡献。这些框架按构成部分(行动和 支助)归类。各构成部分反映、而不是决定其中所载的预期成果和产出的方案共 性。
- 5. 此种框架是向成果预算编制办法的转变。2002/03 年预算中没有编制计划成果标准框架,而标准框架本来应当是衡量和报告执行情况所依据的基线。因此,该部队任务的执行情况以过渡格式载列,列明已具备资料的 2002/03 年期间的实际绩效指标和实际产出。如果能实现各项预期成果,就可以在该特派团任务期限内实现安全理事会的目标,而实际绩效指标则是衡量本报告所述期间在实现此种成果方面所取得进展的一个尺度。实际产出是本报告所述期间该部队对实现预期成果作出的贡献。

构成部分 1: 行动

预期成就

实际绩效指标

1.1 各方依照脱离接触协定行事及 1.1.1 一次严重违反事件,367 次轻微 遵守该协定 违反事件。

实际产出

- 观察员部队指挥官每两周与叙利亚高级代表团召开一次高级会议
- 以色列国防军高级指挥官与观察员部队指挥官每月召开一次高级会议
- 同以色列国防军联络及对外关系部门的主管召开 6 次会议
- 安全理事会五常任理事国及部队派遣国驻大马士革和特拉维夫的大使 同观察员部队指挥官召开 5 次会议
- 进行了 6 883 次白天巡逻(3 989 次徒步巡逻, 2 384 次驾车巡逻, 510 次站岗)和进行了 1 689 次夜间巡逻
- 沿线各营和混编兵力后辈各排进行了 5 840 项目间观察和检查站活动 (计有8个检查站,各有2名士兵工作365天
- 进行了24次军事训练,以验证行动和支持设想
- 记录了1次严重和367次轻微的违反事件,并在事件发生当日发出了抗议信
- 秘书长向安全理事会提出两次报告
- 1.2 减少隔离区和现职区内的地雷 1.2.1 无人被地雷或炸药炸死或炸伤 威胁

实际产出

- 37 个(各种)地雷和56 个未爆弹药被该部队爆炸物装置处理工作队销毁
- 与高级叙利亚代表、叙利亚武装部队和叙利亚民政当局及联合国儿童基金会举行了5次会议,讨论叙利亚在分离区的排雷活动的进展情况以及观察员部队重划阿尔法线和布拉沃线项目的细节内容

评论:由于执行现代化方案下的新的行动概念,观察员部队分离区部署的阵地已从30个减至27个。观察员部队打算在2005年6月底之前将这个数字再减至19个。固定的巡逻基地减少将透过增加机动巡逻来补充

叙利亚政府继续与观察员部队合作,以确保分离区的情况发展不阻碍观察 员部队进行它的行动任务

构成部分 2: 支助

预期成就

实际绩效指标

- 2.1 向特派团提供有效的、高效率的 后勤及行政支助
- 2.1.1 直接电邮、互联网和改善了的电话线路,使 19 个阵地中的 6 个共 147 名,建制内军事人员受益
- 2.1.2 完成了第一阶段的建筑和改造 工程,改善了96名士兵(占总数 的12.6%)的生活及工作条件

实际产出

服务改进:

- 安装数字微波主干网,建立高容量的音讯及数据连接系统,连接 Faouar 营及 Ziouani 营以及分离区六个阵地(HS、HH、HB、10、27 和 60)
- 更换及更新九个电话交换台——5个小的在观察员部队大马士革代表处和阵地 10、27、60 和 80,以及 4 个大的在 Faouar 营及 Ziouani 营 (每个营 2 个),以改善电话联络并方便集中管理。每个地点加装了路由器,使数据(Lotus Notes、电邮、Mercury 和联合国其他行政应用程式)等延伸到这些行动阵地
- 在 Ziouani 营兴建中的 9 幢居住楼完成了 15%
- 在分离区阵地 10 和 25 兴建中的居住楼完成了 10%; 在阵地 31 兴建中者完成了 35%; 在阵地 62 兴建中的者则完成了 95%
- 在阵地 68 兴建的厨房已建成,在分离区阵地 31 和 62 兴建的厨房已分 别完成了 10%和 45%
- 在 Ziouani 营兴建中的宪兵办事处已完成 10%, 在 Faouar 营兴建中的 通信和信息技术科办事处已完成 10%
- 在 Ziouani 营兴建中的通信设备车间已完成 10%
- 在 Faouar 营兴建了一个运输车间
- 新建了两个住房,一个是在 Ziouani 营给日本特遣队用,另一个是在分 离区阵地 60; 阵地 27 完成了一个住房的扩建;另外在阵地 10、25、31、62 进行的 4个住房扩建工程与分别完成了 10%、10%, 15%、15%
- 更换了 Faouar 营的输水线
- 在分离区阵地 60、68、80 兴建中的三个水井/滤水系统已分别完成了70%、40%、40%
- 更新了 Faouar 营、Ziouani 营和阵地 60、68 的变压器

 由于现代化方案而变得多余的分离区阵地已关闭或规模大减: 阵地 14 完全关闭, 阵地 61 从 3 600 平方米缩至大约 100 平方米, 仅够在围栏 内设置了望塔; 阵地 65 从 3 600 平方米缩至大约 200 平方米, 仅能容 一个了望塔、一幢小居住楼和发电机房

军事人员:

- 1 250 名军事人员进驻、轮调和返国
- 向2个营地和27个分离区阵地共1037名士兵提供口粮和汽油、机油和润滑油(每月平均)

文职人员:

• 向 41 名国际文职人员和 89 名本国文职人员发给合同

设施和基础设施:

- 全面翻新 4 幢楼房:工程办公楼、Faouar 营采购办公楼、阵地 68 的居住楼和阵地 60 的厨房。在 Faouar 营兴建 2 幢楼:运输事务办公楼和奥地利营总部大楼 165
- 更换 3 幢楼的屋顶:观察员部队大马士革代表处、在 Faouar 营的运输事务办事处和停战监督组织戈兰观察员小组办事处
- 更换了 35%的 Ziouani 营中央输热管线
- 更新了 Faouar 营的水井
- 使用、保养、修理 166 个发电机

地面运输:

- 保养 386 辆车,包括 28 辆 Nyala 和 4 辆 M113 装甲运兵车
- 翻修从联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)取得的28辆Nyala装甲运兵车,并安装了与观察员部队的操作系统兼容的通信设备

通信:

• 保养9台电话交换机 (Ericsson MD110)

信息技术:

- 支援、保养和修理 351 台台式计算机、41 个膝上型计算机、145 台打印机、22 台扫描机
- 用87个工作站支援145个用户的广域网

医疗:

• 通过三个一级医疗中心向 6 854 名病人提供服务

评论:经安全理事会和大会核可后,开始执行观察员部队现代化方案,2002-2003财政年度是第一年。

三. 资源使用情况

A. 财政资源 ¹

(单位: 千美元。财务年度为 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日。)

				差异
* DI	分配数		数额	百分比
类别	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	$(4) = (3) \div (1)$
军事人员和警务人员				
军事观察员	-	_	_	_
军事特遣队	19 451.2	19 309.3	141. 9	0. 7
民警	_	_	_	-
建制警察部队	-	-		-
小计	19 451.2	19 309.3	141. 9	0. 7
と职人员				
国际工作人员	5 045.7	5 219.6	(173.9)	(3.4)
本国工作人员	1 583.6	1 673.1	(89. 5)	(5.7)
联合国志愿人员	_	_	_	_
小计	6 629.3	6 892.7	(263. 4)	(4. 0)
⊻务费用				
一般临时助理人员	40.0	49. 7	(9.7)	(24.3)
政府提供的人员	_	_	_	_
文职选举观察员	_	_	_	_
顾问	_	_	_	_
公务旅行	204. 4	253.6	(49. 2)	(24. 1)
设施和基础设施	6 359.5	6 481.2	(121.7)	(1.9)
地面运输	2 680.4	2 257.2	423. 2	15.8
空中运输	-	_	_	-
海上运输	_	_	_	-
通信	1 772.8	1 797.7	(24.9)	(1.4)
信息技术	714.5	714. 5		(0.0)
医疗	271.1	271.8	(0.7)	(0.3)
特种装备	327.5	323. 5	4.0	1. 2
其他用品、服务和设备	541.1	624. 5	(83.4)	(15. 4)
速效项目	_	_		-
小计	12 911.3	12 773.7	137. 6	1.1
沂需经费毛额	38 991.8	38 975.7	16. 1	0. 04
工作人员薪金税收入	919.8	1 006.4	(86.6)	(9.4)
「需经费净额	38 072.0	37 969.3	102. 7	0. 3
自愿实物捐助(已编入预算)	-	_	_	_
听需经费共计	38 991.8	38 975.7	16. 1	0. 04

¹ 按照行政和预算问题咨询委员会的建议(见 A/57/772,第 135 段),财政资源反映出军事人员和警务人员支出类别与业务费用支出类别之间核定资源调整分配数。

B. 其他收入和调整数

类别	数额 (千美元)
利息收入	1 190.0
其他/杂项收入	240. 0
上一期间调整数	(9.0)
上一期间债务节减额或注销额	454. 0
共计	1 875.0

0. 特遣队所属装备: 主要装备和自我维持

类别				支出 (千美元)
主要	是装备			306. 8
自我	战维持			_
	伙食(厨房设备)			135. 5
	小工程			82. 1
	日杂用品			110.9
	医疗			80.0
	爆炸物处理			44.0
	观察			0.4
	小计			452. 9
	共计			759. 7
特派团因素		百分比	生效日期	上次审查日期
A.	与任务区有关			
	极端环境条件因素	0%	1998年12月1日199	98年12月1日
	频繁使用状况因素	0%	1998年12月1日199	98年12月1日
	敌对行动/被迫放弃因数	0%	1998年12月1日199	98年12月1日
В.	与所在国有关			
	递增运费因素			
	奥地利	0. 25%	_	-
	加拿大	2.75%	2000年11月1日20	00年11月1日
	日本	2.50%	1997年2月7日19	997年2月7日
	斯洛伐克	0.00%	2002年7月1日20	

四. 差异分析2

军事特遣队 差异

 \$141.9
 0.7%

6. 所需经费减少,主要是由于更改了 2003 年 4 月开始的口粮合同之后,每人每月可节约大概 20 美元;另外,作为 2002 年 11 月概算的基础的美元汇率从 1 美元换 46 叙利亚镑升至 1 美元换 51.5 叙利亚镑,这也有利于经费减少。

 国际工作人员
 (\$173. 9)
 (3. 4%)

7. 所需经费增加主要是工作人员薪金税费用和共同人事费比标准费用估计数高。

 本国工作人员
 (\$89.5)
 (5.7%)

8. 所需经费增加,主要是由于自2002年7月本国工作人员薪金增加。

 一般临时助理人员
 (\$9.7)
 (24.3%)

9. 产生额外需要的主要原因是外借了五名工作人员去为现代化方案下的正在进行的建筑项目完成电气工程。

 公务旅行
 (\$49. 2)
 (24. 1%)

10. 所需经费增加,主要是因为维持和平行动部安全及撤离计划及核生化问题工作组由于该区域的安全状况而须作未经计划的旅行。

 设施和基础设施
 (\$121.7)
 (1.9%)

11. 所需经费增加是由于现代化方案下进行中的建筑项目用水用电比预期多。此外,两个营需要更多的战地防御用品来加固它们的阵地,以应付该区域的安全状况。

 地面运输
 \$423. 2
 15. 8%

12. 所需经费减少,主要是由于观察员部队从在缩减中的特派团取得 60 辆车辆,包括 28 辆 Nyala 装甲运兵车,都只须付运费。

² 资源差异数额以千美元为单位。

 通信
 (\$24.9)
 (1.4%)

13. 所需经费增加主要是由于购买零部件来养护从联黎部队转来的Nyala装甲运兵车队的军用通信系统。

 医疗
 (\$0.7)
 (0.3%)

14. 所需经费增加,是由于需转送当地医院治疗的医疗事件比预期多。

其他用品、服务和设备 (\$83. 4) (15. 4%)

15. 所需经费增加,是由于没有在预算内编列货币兑换损失。

五. 有待大会采取的行动

- 16. 关于联合国脱离接触观察员部队经费筹措问题,有待大会采取的行动是:
- (a) 决定如何处置 2002 年 7 月 1 日至 2003 年 6 月 30 日期间未支配余额 16 100 美元;
- (b) 决定如何处置 2003 年 6 月 30 日终了期间数额 1 875 000 美元的其他收入和调整数,其中包括利息收入(1 190 000 美元)、其他/杂项收入(240 000 美元)和上一期间债务节减额或注销额(454 000 美元),减去上一期间调整数 9 000 美元。

10